

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5320528 (4) Date 20.04.18			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 183064 (9) Date			
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003761406 17.04.18	(15) Additional Details 07131/6444515		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.				
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 4607		(24) net 4091				
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551				
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing			(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks				
1	250.1.4229.92 5010 20.5.00503.00	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari			3179	Pi					
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			624	Pi					
	Batch number	608198									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			574	Pi					
	Batch number	608198									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			573	Pi					
	Batch number	608198									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			567	Pi					
	Batch number	608198									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			426	Pi					
	Batch number	608198									
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu			415	Pi					
	Batch number	608198									
<p>GUTA L</p> <p>180180158 5008105678</p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 3179 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26.04.18 Firma: </p>											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

Supplier plant.: 000
 -NO: 91014398
 Cotarko GmbH
 Emdener Str.
 50735 Köln

Recipient plant Cust...: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Getrag S.p.A
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER.....: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0023377

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5320525	2501422192	1208	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	550003761405
20.04.18	20.5.00502.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		514 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		350 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		344 TBA 520858	
5320527	2501422992	2869	ST	S/	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari	550003761406
20.04.18	20.5.00503.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		586 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		578 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		513 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		414 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		410 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		368 TBA 520858	
5320528	2501422992	3179	ST	S/	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari	550003761406
20.04.18	20.5.00503.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		624 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		574 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		573 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		567 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		426 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		415 TBA 520858	
5320529	2501421792	4666	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	550003761404
20.04.18	20.5.00504.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		444 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		415 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		413 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		412 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		411 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		411 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		411 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		404 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		402 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		383 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		282 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		278 TBA 520858	

***** E N D *****

KUEHNE + WAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

26 APR 2018

GR: CHECK QUANTITY:

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1025408

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 20.04.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

11) Recipient 12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5320525	3	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	258	2796
5320527	6	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	516	4198
5320528	6	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	516	4607
5320529	12	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	1032	11776

25) Total number	27	26) Volume cdm/loading meters	Total	27) 2322	28) 23377
------------------	----	-------------------------------	-------	----------	-----------

29) Dangerous goods classification 30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges 32) Invoiced value of goods for SLVs 30.599
33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

COTARKO GMBH-VERSAND
20.04.18 18:28

36) Order number, customer 37) Account assignment
38) Means of transport number LB-SC 1450
39) Truck code -1
40) Shipping type HGV (Subcontractor) 41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact
EL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)

26 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Company stamp/signature
44) The delivery contains Of which were swapped
Euro skids Euro skids
Euro wire pal. conv. Euro wire pal. conv.
45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch
46) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party)

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



conforms to VDA Recommendation 4922 Vers. 2, Ausgabe August 1998/DIN 61018



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003297 vom 20.04.2018



18-003297

Ludwigsburg, 23.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contracte, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5320525 2 5320527-25 3 5320529	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3 12 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 23.377	15 Umfang cbm
Summe: Total 27,00 COLLI		23.377,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date Via dei Ciclami, 4 - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 26 APR 2018 "Riconoscimento e verifica di verifica su qualità e quantità"	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604